

OBVESTILO O VAROVANJU OSEBNIH PODATKOV ZA ZAPOSLENE IN KANDIDATE

Družba Adient plc (registrirana na Irskem, 25-28 North Wall Quay, IFSC, Dublin, 1) in njene povezane družbe (v nadaljnjem besedilu skupaj: **Adient**) skrbijo za vašo zasebnost in se zavezujejo, da bodo vaše osebne podatke obdelovale v skladu s poštenim ravnanjem podatkov in veljavno zakonodajo o varstvu podatkov.

Uvod

Kot znak naše zaveze zasebnosti smo sprejeli zavezujoča poslovna pravila (Binding Corporate Rules – BCR). Ta vsebujejo naše zaveze zasebnosti na globalni ravni, vključno z našo politiko prenosa osebnih podatkov in povezanih pravic posameznikov do zasebnosti z namenom zagotavljanja zaščite vaših osebnih podatkov, medtem ko jih bomo obdelovali mi ali ena od naših povezanih družb. Ta pravila BCR so bila odobrena s strani evropskih organov za varovanje podatkov.

Obseg

V tem obvestilu je razloženo, kako družba Adient obravnava osebne podatke uslužbencev, prosilcev za delovna mesta, praktikantov, nekdanjih zaposlenih, vzdrževanih oseb, upravičencev, svetovalcev in delavcev iz agencij za posredovanje med običajnimi kadrovske dejavnostmi ter v namene, ki so opisani v tem obvestilu. To obvestilo lahko po potrebi občasno dopolnimo. To obvestilo se lahko tudi dopolni z drugimi izjavami, kot je to potrebno za skladnost z lokalnimi zahtevami v državi, kjer živite, ali kjer obstajajo dogovori o zastopanju zaposlenih.

Zbiranje in uporaba osebnih podatkov

Vaše osebne podatke lahko zbiramo v administrativne namene po pogodbi o zaposlitvi ali sodelovanju za spodaj določene namene. Osebne podatke lahko dobimo neposredno od vas ali od tretje osebe, kar vključuje javno dostopne zbirke podatkov, družabne medije ali kadrovske agencije. Vaše osebne podatke lahko zbiramo, uporabljamo in prenašamo z avtomatiziranimi sistemi in/ali sistemi za obdelavo podatkov na osnovi papirnatih dokumentov. Vzpostavili smo rutinske funkcije za obdelavo (kot je obdelava za običajno upravljanje plač in bonitet). Prav tako lahko zbiramo osebne podatke občasno ali *ad hoc* (na primer, če je zaposleni na seznamu kandidatov za nov položaj ali pa spremeni zakonski stan).

Zbiramo lahko naslednje vrste osebnih podatkov:

- osebni identifikacijski podatki, kot so vaše ime, domači naslov, rojstni datum, spol, fotografije, povezane z delom, in domači telefon;
- vladne identifikacijske številke, kot je državni osebni dokument, za namen izplačila plač;
- stanje glede imigracije, pravice do dela in rezidentstva;
- kontaktni podatki družine in podatki za izjemne primere;
- z delom povezani podatki, kot so trajanje zaposlitve, lokacija dela, identifikacijska številka zaposlitve, delovna kartoteka, odsotnosti zaradi dopustov in podatki o pogodbi;
- podatki o izobraževanju in usposabljanju, na primer priznanja, certifikate in licence o izobraževanju, poklicno kartoteko in prisotnost na notranjem usposabljanju;
- podatki o zaposlitvi in učinkovitosti, kot so cilji, ocene, opombe, rezultati povratnih informacij, popis kariere, delovna oprema, načrtovanje kariere in nasledstva, znanja in pristojnosti in druge z delom povezane kvalifikacije;
- Informacije, povezane z uporabo sredstev družbe Adient in vsakodnevnimi administrativnimi opravki;
- podatki, potrebni za zakonsko skladnost in upravljanje tveganja, kot so disciplinski zapisi, poročila o varnostnem preverjanju in varnostni podatki; in
- podatki o izplačanih plačah, plačilih in bonitetah, kot so podatki o plačah in zavarovanju, vzdrževanih osebah, vladni identifikatorji ali davčne številke, podatki o bančnih računih in informacije o bonitetah, ki izhajajo iz zaposlitve.

Nameni obdelave

Osebnne podatke obdelujemo v naslednje namene:

- načrtovanje delovne sile, privabljanje kadrov in kadrovanje;
- administrativni kadrovski postopki, izplačila plač, programi nadomestil in ugodnosti;
- upravljanje zmogljivosti, usposabljanje in razvoj;
- načrtovanje napredovanja in nasledstva;
- obramba v pravnih postopkih in skladnost, kar vključuje skladnost z zahtevami državnih organov po osebnih podatkih, pravico do zadržanja, izvršbe in skladnost z davčnimi postopki;
- upravljanje delovnega mesta, na primer programi za potne stroške in stroške poslovanja ter interni programi za zagotavljanje varnosti pri delu;
- Izvajanje operativnih dejavnosti, kar vključuje dejavnosti, ki so povezane s proizvodnjo;
- skrbništvo nad informacijskimi sistemi;
- interno poročanje;
- revizija;
- zaščito družbe Adient, njene delovne sile in javnosti pred poškodbami, krajo, pravno odgovornostjo, goljufijo, zlorabo ali tveganjem za varnost naših omrežij, komunikacijskih vmesnikov, sistemov, stavb in infrastrukture;
- druge pravne zahteve in običajne namene poslovanja.

Pravna osnova za obdelavo

Tovrstna uporaba osebnih podatkov temelji na eni od naslednjih zakonskih podlag:

- potrebi po obdelavi vaših osebnih podatkov za izvedbo pogodbe o zaposlitvi ali izvedbe korakov za sklenitev pogodbe z vami;
- zakonskih obveznostih skupine Adient kot delodajalca;
- legitimnih poslovnih interesih skupine Adient, ki vključujejo splošne kadrovske postopke, običajne delovne postopke, razkritje za namen revizije in poročanja, notranje preiskave, pogodbene obveznosti do tretjih oseb, vodenje varnosti omrežnih in informacijskih sistemov ter zaščito sredstev družbe Adient;
- v nekaterih omejenih in točno določenih primerih tudi vašem soglasju.

Občutljive osebne informacije

Poleg tega lahko obdelujemo občutljive osebne podatke, če je to potrebno za legitimne poslovne cilje ali če je to zahtevano za skladnost z ustreznim zakonom. Občutljivih osebnih podatkov ne bomo zbirali, obdelovali ali prenašali, razen če obstajajo mehanizmi za zaščito zasebnosti in po prejemu vašega prostovoljnega soglasja, če tako zahteva zakon.

Razkritje in kategorije prejemnikov

Vaše osebne podatke lahko z legitimnim namenom razkrijemo:

- drugim podjetjem družbe Adient, skupnim podjetjem, podizvajalcem, prodajalcem ali dobaviteljem, ki v našem imenu izvajajo storitve za zgoraj omenjene namene;
- novo ustvarjenim ali prevzemajočim organizacijam, če je Adient vpleten v združitev, prodajo ali prenos nekaterih ali vseh podjetij;
- katerem koli prejemniku, če smo nato zakonsko obvezani, na primer s sodnim nalogom ali zakonsko zahtevo;
- vsakemu prejemniku z vašim dovoljenjem, kot je na primer preverjanje zaposlitve ali bančna posojila; ali
- vsakemu prejemniku, če je to razumno potrebno, denimo v primeru življenjsko nevarnih izjemnih okoliščin.

Mednarodni prenosi

Vaši osebni podatki bodo morda preneseni izven države, v kateri delate, vključno z državami, ki ne nudijo enake stopnje zaščite osebnih podatkov. Adient se zavezuje, da bo ščitil zasebnost in zaupnost osebnih podatkov med prenosom.

Če imate stalno prebivališče v državah EGP, bomo vaše osebne podatke morda poslali v države, ki po mnenju Evropske komisije ne ponujajo zadostno raven zaščite osebnih podatkov. Če pride do tovrstnega prenosa,

bomo zagotovili ustrezno zaščito z ustreznimi pogodbenimi dogovori oziroma v skladu z zakonskimi zahtevami.

Družba Adient je sprejela pravila BCR, ki so jih odobrili ustrezni evropski organi, zadolženi za varovanje osebnih podatkov. Pravila BCR zagotavljajo varovanje osebnih podatkov zaposlenih v državah EGP med obdelavo pri naših odvisnih družbah. Če si želite ogledati naša zavezujoča poslovna pravila, obiščite naslednjo povezavo: www.adient.com/dataprivacy.

Točnost

Izvedli bomo vse ustrezne korake, da bi zagotovili, da so osebni podatki točni, popolni in posodobljeni. Prosimo, upoštevajte, da ste tudi vi odgovorni za točnost osebnih podatkov. Prosimo, obvestite službo za človeške vire o vseh spremembah svojih osebnih podatkov ali osebnih podatkov upravičencev ali vzdrževanih oseb.

Vaše osebne pravice glede ravnanja s podatki

Dostop, popravki in prenos. Imate možnost razumnega dostopa osebnih podatkov, ki se nanašajo na vas in ki jih hrani družba Adient. Prav tako imate pravico zahtevati, da spremenimo nepopolne, netočne ali zastarele osebne podatke. V skladu z veljavno zakonodajo lahko tudi zahtevate, da osebne podatke, ki ste nam jih posredovali, posredujemo vam ali drugemu podjetju.

Ugovor. Spoštujemo vašo pravico ugovarjati uporabi ali razkritju osebnih podatkov, ki ni (i) zahtevana z zakonodajo, (ii) potrebna za izpolnitev pogodbene obveznosti (vaše pogodbe o zaposlitvi) ali (iii) zahtevana za izpolnitev legitimne potrebe družbe Adient kot delodajalca (na primer razkritja kadrovske službe za namen revizije in poročanja, interne preiskave, upravljanja varnosti omrežnih in informacijskih sistemov ter varovanja sredstev družbe Adient). Če temu nasprotujete, bomo skupaj z vami našli ustrezno rešitev. Prav tako lahko soglasje za obdelavo osebnih podatkov, ki temelji na vaši privolitvi, kadarkoli prekličete.

Brisanje. Lahko zahtevate brisanje osebnih podatkov, kot je dovoljeno z veljavno zakonodajo. To na primer velja za zastarele informacije oziroma informacije, katerih obdelava ni potrebna ali pa ni zakonita. Velja tudi, če prekličete predhodno zahtevano soglasje za obdelavo ali pa določimo, da bomo upoštevali ugovor, ki ste ga imeli glede naše obdelave. V nekaterih primerih bomo morali ohraniti vaše osebne podatke zaradi zakonskih obveznosti ali za začetek, izvajanje ali obrambo v pravnih procesih.

Omejitev obdelave. Podobno lahko v skladu z veljavno zakonodajo zahtevate omejitev obdelave osebnih informacij, ko obravnavamo vašo zahtevo ali pritožbo, povezano: (i) s točnostjo osebnih podatkov, (ii) z zakonitostjo obdelave osebnih podatkov ali (iii) z našimi legitimnimi interesi za obdelavo tovrstnih podatkov. Lahko zahtevate tudi omejitev obdelave osebnih podatkov, če jih želite uporabiti v pravnem sporu.

Postopki v zvezi z naštetimi pravicami so brezplačni. Obrnite se na našo službo za varovanje zasebnosti, kot je opisano spodaj. Vendar lahko skupina Adient zaračuna razumno vsoto ali pa se ne odzove na zahtevo, če je očitno brez podlage ali pa pretirana, še posebej, če se tovrstne zahteve ponavljajo. V nekaterih primerih lahko skupina Adient zavrne ravnanje ali omeji vaše pravice, če na primer vaša zahteva negativno vpliva na pravice in svoboščine skupine Adient ali drugih oseb, škoduje izvedbi ali uveljavljanju zakonodaje, posega v trenutne ali prihodnje pravdne postopke ali krši veljavno zakonodajo. V vseh primerih imate pravico vložiti pritožbo pri organu za varovanje podatkov.

Varovanje podatkov

Adient je podvzel ustrezne ukrepe za zaščito osebnih podatkov pred izgubami, zlorabo in nepooblaščenim dostopom, razkritjem, spremembo ali uničenjem. Izvedli smo ustrezne tehnične in organizacijske ukrepe za

zaščito informacijskih sistemov, v katerih so shranjeni vaši osebni podatki, od dobaviteljev in ponudnikov storitev pa v pogodbi zahtevamo, da zaščitijo vaše osebne podatke.

Zadrževanje

Vaše osebne podatke bomo hranili toliko časa, kot je potrebno, da dosežemo tisti namen, za katerega so bili podatki zbrani; običajno to traja toliko časa kot pogodbeno razmerje in obdobje zatem, kot to zahteva ali dovoljuje veljavni zakon. Naši pravilniki glede hrambe upoštevajo ustrezna obdobja poteka veljavnosti in lokalno zakonodajo.

Kako nas kontaktirati in pridobiti več informacij

Če imate vprašanja o tem obvestilu ali pa menite, da vaši osebni podatki niso obravnavani skladno z ustreznim zakonom ali tem obvestilom, oziroma želite uveljaviti svoje pravice, [imate več](#) možnosti:

- Glejte [Portal z informacijami o varovanju zasebnosti](#), kjer lahko najdete in kontaktirate svoj lokalni stik s področja varovanja podatkov
- Pišite službi za varovanje zasebnosti na naslov ae-privacy@adient.com ali

Adient Belgium BVBA
De Kleetlaan 7b,
1831 Diegem,
Belgija

- O zadevi se lahko pogovorite s svojim nadrejenim ali vodjo.
- Obrnite se na kadrovski oddelek.
- Lahko se obrnete tudi na Adientovo 24-urno telefonsko številko za pomoč:
 - Vložite prošnjo preko spleta: adient.ethicspoint.com
 - Vložite prošnjo preko telefona: Brezplačne telefonske številke za vse države, v katerih posluje podjetje Adient, so na voljo na adient.ethicspoint.com. Tolmači so na voljo za večino jezikov.

* * *